

Районный конкурс презентаций по русскому языку и литературе «Где водятся волшебники?»

Номинация: «У каждого из слов душа своя...»

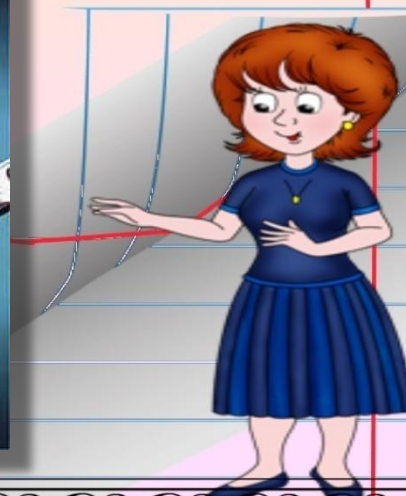
Этимология – наука о происхождении слов.

МБОУ «СОШ с. Озёрки Калининского
района Саратовской области».

Выполнила :ученица 7 класса

Марченкова Марина.

Учитель: Мартынова Е.П.





А.А.Милн



Английский писатель А.А.Милн рассказывал много интересного о забавном и добром плюшевом медвежонке. Винни-Пух старательно пытается понять окружающий его мир, разгадать многочисленные загадки, с которыми постоянно сталкивается в своей медвежьей сказочной жизни.

**Песенка Винни-Пуха (перевод Б.
Заходера)**

*Опять ничего не могу я понять,
Опилки мои в беспорядке.*

*Везде и повсюду опять и опять
Меня окружают загадки!*

*Возьмём это самое слово
опять,*

*Зачем мы его произносим,
Когда мы свободно могли бы
сказать*

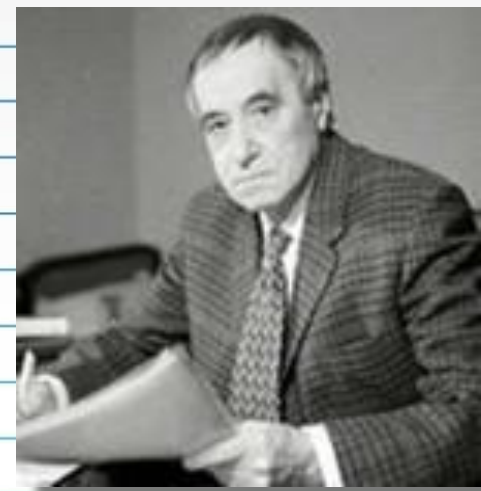
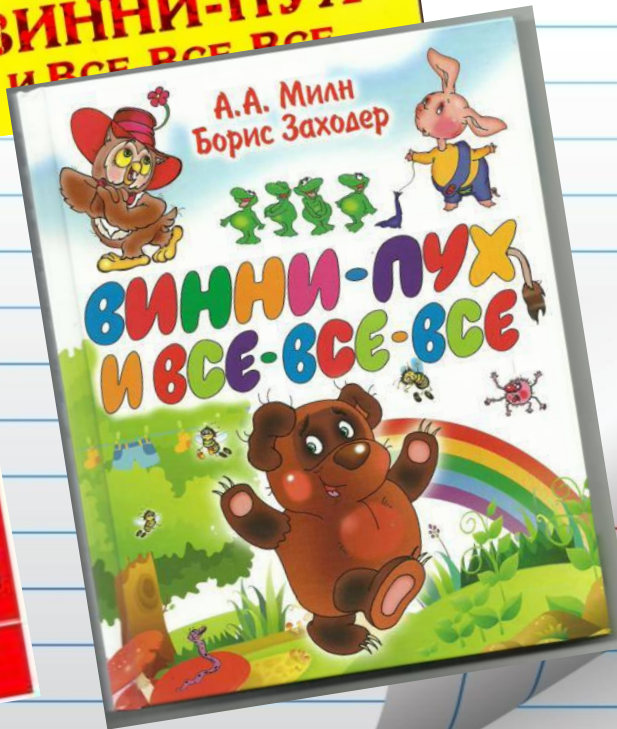
*«**Ошесть**», и «**осемь**», и
«**овосемь**»?*

*Молчит **этажерка**, молчит и
тахта –*

*У них не добьёшься ответа,
Зачем эта **хта** – обязательно
та,*

*А **жерка**, как правило, **эта!***





Борис Заходер

Особенность детского восприятия слова...

«Я принесу лучше эту **буретку**, - предлагает девочка в ответ на просьбу мамы: «**Где табуретка? Принеси-ка её!**»»



«Почему **со три** со стола, а не **со два?**»- удивляется другая девочка.

Увидеть два слова в одном – распространённый приём осмысления нового или не совсем понятного слова. Действительно, некоторые слова когда-то образовались путём слияния двух или трёх самостоятельных слов: **спасибо** из сочетания **спаси бог**; **сейчас от сей час**, **сегодня от сего дня** и т.д.

Этимология доказывает, что по принципу «из двух слов - одно» иногда и заимствовались слова из чужих языков: инославные слова, которые превращались в одно слово в русском языке.

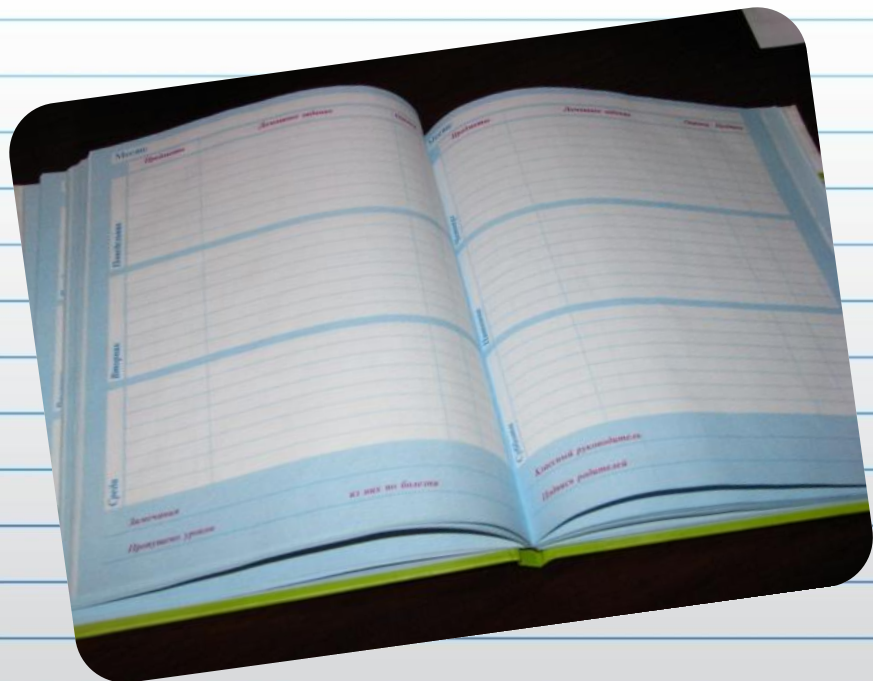
Например, в 19 веке из французского языка было взято словосочетание *Nature morte* (природа мёртвая), которое в русском языке писалось слитно: **натюрморт**



итальянское ~~poti doro~~ (золотое яблоко) превратилось в знакомое – **помидор**.

Школа

Слово "**школа**" пришло из Древней Греции, где оно звучало как "схолэ". И означало совсем не учебное заведение, а "досуг", "праздность", "отдых". Короче говоря, очень приятное времяпрепровождение. Наверное, древние греки именно так и представляли себе учебу – как очень приятное и полезное занятие.



Дневник.

Это слово чисто русское. Появилось оно в XVIII веке и представляет буквальный перевод(кальку) с французского слова "журналь" - "ежедневный, поденный". Интересно, что сейчас у нас живет и французский оригинал (слово журнал) и его русская копия (слово дневник), но значения их различны.

Слово «Каникулы»

Если слово "каникулы" вызывает довольную улыбку на лице каждого школьника, то его происхождение должно доставить не меньшее удовольствие. В буквальном переводе оно означает "собачонки" от латинского «канис» - собака. Как это получилось? История довольно сложная. "Каникулой" - собачонкой именовали римляне звезду Сириус, считая ее охотничьим псом небесного ловчего Ориона. Когда Сириус появлялся на небосклоне, в Риме начинались самые жаркие летние дни и объявлялся перерыв во всяких занятиях. Естественно, он и получил название "каникулы".



Слово «Портфель»



Образовано от двух французских слов:
potter- «носить», *feuille-* «лист»

Слово « Звонок»

Слово «звонок» образовано от лат.
слова *sonus-* «звук»



Слово «Тетрадь»

Слово «Тетрадь» пришло к нам из греческого языка.
Образовано от tetras- «четвертая часть листа» или tetro- «сложенный вчетверо».



Тетрадки в портфеле шуршали,
Что в жизни важнее, решали.
Тетрадка в линейку бормочет:
- Грамматика!
А в клетку тетрадка ворчит:
- Математика!
На чём примирились тетрадка с
тетрадкой,
Для нас до сих пор остаётся загадкой.



Лирохвост

Своим названием птица обязана хвосту, напоминающему формой древний музыкальный инструмент – лиру.



Клёст

Птица получила своё название за клюв, напоминающий клещи. Клюв её загнут крест на крест, как будто сжат, а по-древнерусски «клестить» означало сжимать, стискивать.

Синица

Вначале кажется, что ее имя происходит от слова «синий», (т.к. окраска синяя). Но первоначальным названием птицы, изменившимся позднее, было зиница, происшедшего от звукоподражательного «зинь».



Пищуха

Это маленькая серая птичка. Она обшаривает каждую щелку ствола дерева, вытаскивает оттуда насекомых и их личинки. При этом она все время тихонечко попискивает.



Victor Gorbenko 2011

В наше время язык постоянно пополняется новыми словами.

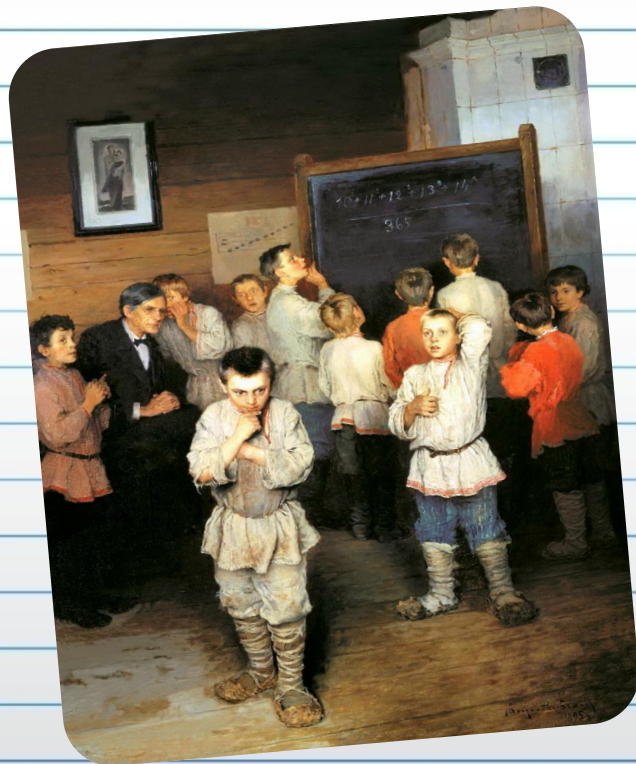
В основном это слова, связанные с такими сферами, как компьютерные технологии («Интернет», «сайт», «сервер» и др.), экономика («маркетинг», «менеджмент» и т. д.), политика («инаугурация», «импичмент» и т. д.).

Знать этимологию слова не только интересно, но и очень полезно. Если вы знаете, из какого языка произошло данное слово, что оно означало раньше, то вам будет проще понять все аспекты его значения. Это особенно важно при восприятии сложных слов, состоящих из двух-трех корней.



Слово «Доска»

Слово «доска» происходит от латинского слова *discus* – «кружок»
disci – «блюдо»



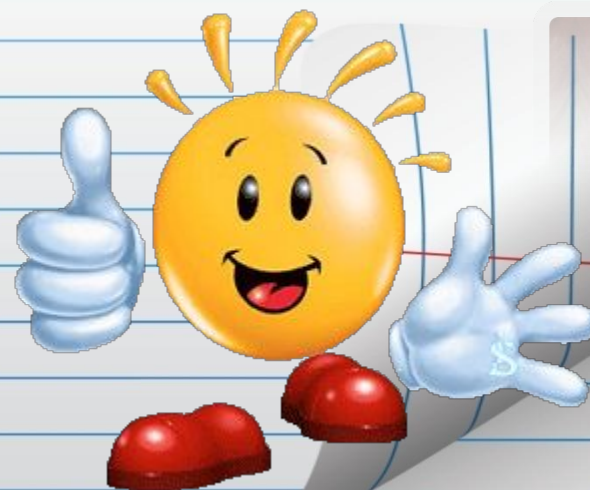
Школьная доска раньше



Школьная доска сейчас

Этимология — это наука, которая объясняет происхождение слов. Она является одной из многочисленных наук о языке и, наверное, наиболее интересной. Язык каждого народа очень подвижен, в нём постоянно происходят незначительные изменения, которые со временем накапливаются и образуют новые языковые феномены.





Интернет - ресурсы

**1. [http://www.centerbooks.ru/index.php?fv=Школьный
этимологический_словарь&fld=2](http://www.centerbooks.ru/index.php?fv=Школьный_этимологический_словарь&fld=2)**

2. 2.detsad-kitty.ru»

[Картинки 2.detsad-kitty.ru](http://2.detsad-kitty.ru)»

3. <http://allforchildren.ru/pictures/school8.php?page=2>

[Картинки»770-kartinki-deti.html](http://770-kartinki-deti.html)

4. [4.4.http://ru.wikipedia.org](http://ru.wikipedia.org)

